

## บทนำ

การปกป้องข้อมูลส่วนบุคคลเป็นสิ่งสำคัญสำหรับเราและถือเป็นสิ่งสำคัญอันดับต้นๆ ของบริษัทฯ ซึ่งบริษัทฯ ถือเป็นสิ่งสำคัญในการยึดมั่นในการปฏิบัติตามข้อกฎหมาย ทั้งนี้ข้อมูลดังต่อไปนี้จะกล่าวถึงภาพของการนำข้อมูลส่วนบุคคลของท่านไปใช้ และสิทธิของท่านภายใต้กฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

### 1. ผู้รับผิดชอบสำหรับการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคล

ผู้รับผิดชอบประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลของบริษัท แซฟฟ์เลอร์ เอ จี และบริษัทฯ ในเครือทั้งหมด ที่ซึ่งบริษัท แซฟฟ์เลอร์ เอ จีถือหุ้นทั้งทางตรงและทางอ้อม (กลุ่มแซฟฟ์เลอร์)  
 แซฟฟ์เลอร์ เอ จี  
 นิคมอุตสาหกรรม 1-3  
 91074 เอโอลีกาโนนเระ (เยอรมันนี)

เบอร์โทรศัพท์: +49 9132 82-0

แฟกซ์: +49 9132 82-49 50

อีเมล: [info.de@schaefller.com](mailto:info.de@schaefller.com)

บริษัท แซฟฟ์เลอร์ แมนูแฟคเจอริ่ง (ประเทศไทย) จำกัด

390/1 หมู่ 2 นิคมอุตสาหกรรมดับบลิวเอชเอ 2

ตำบลเขากันทรง อำเภอครีรากา จังหวัดชลบุรี 20110

เบอร์โทรศัพท์: +66 61 386 5240 เวลา 08:00-17:30 น.

อีเมล: [wirojnde@schaefller.com](mailto:wirojnde@schaefller.com)

บริษัท แซฟฟ์เลอร์ แมนูแฟคเจอริ่ง (ประเทศไทย) จำกัด

88 อาคาร เดอะ ปาร์ค ชั้น 7 ห้อง 7 ดับบลิว 01

ถนนรัชดาภิเษก แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพมหานคร 10110

เบอร์โทรศัพท์: +66 61 386 5240 เวลา 08:00-17:30 น.

อีเมล: [wirojnde@schaefller.com](mailto:wirojnde@schaefller.com)

ท่านสามารถติดต่อเจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของบริษัท ได้ที่  
แซฟฟ์เลอร์ เอ จี  
เจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล  
นิคมอุตสาหกรรม 1-3  
91074 เอโอดีกราโนนแรค (เยอรมันนี)  
เบอร์โทรศัพท์: +49 0132 82 1476  
แฟกซ์: +49 9132 82 5901  
อีเมล: [data-privacy@schaeffler.com](mailto:data-privacy@schaeffler.com)

นางสาว เนตรทิพย์ วิโรจน์รัตน์  
บริษัท แซฟฟ์เลอร์ แม่น้ำแฟคเจอร์ริง (ประเทศไทย) จำกัด  
390/1 หมู่ 2 นิคมอุตสาหกรรมดับบลิวเอชเอ 2  
ตำบลเขากันtring อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20110

บริษัท แซฟฟ์เลอร์ แม่น้ำแฟคเจอร์ริง (ประเทศไทย) จำกัด  
88 อาคาร เดอะ ปาร์ค ชั้น 7 ห้อง 7 ดับบลิว 01  
ถนนรัชดาภิเษก แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพมหานคร 10110

เบอร์โทรศัพท์: +66 61 386 5240 เวลา 08:00-17:30 น.

อีเมล: [wirojnde@schaeffler.com](mailto:wirojnde@schaeffler.com)

2. วัตถุประสงค์ของการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคล และข้อกฎหมายพื้นฐานสำหรับการประมวลผล  
ข้อมูลส่วนบุคคล  
บริษัทฯ ดำเนินการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลของท่านเป็นไปตามข้อกำหนดของ ระเบียบว่าด้วยการ  
คุ้มครองข้อมูล个人 (The European General Data Protection Regulation หรือ GDPR) และพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลแห่งสหพันธ์เยอรมัน (The German Federal Data  
Protection Act: BDSG)

การยินยอมของท่าน (มาตรา 6 วรรค 1a ของ GDPR)

หากให้ความยินยอมให้บริษัทฯ ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลเพื่อวัตถุประสงค์เฉพาะ ซึ่งถือเป็นความชอบ  
ตามกฎหมายที่บริษัทฯ จะนำข้อมูลส่วนบุคคลมาประมวลผลภายใต้ความยินยอมนี้ (เช่น สิทธิในการเข้าถึง  
IT-Network ของแซฟฟ์เลอร์สำหรับผู้รับเหมาช่างหรือผู้ให้บริการ) การประกาศความยินยอมที่ทำไปแล้ว

สามารถเพิกถอนได้ตลอดเวลา โดยทราบว่าสิทธิการเพิกถอนนี้มีผลในอนาคตเท่านั้น สำหรับการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลที่เกิดขึ้นก่อนการเพิกถอนจะไม่ได้รับผลกระทบเพื่อปฏิบัติตามสัญญา (มาตรา 6 วรค 1b ตามข้อกำหนด GDPR)

ข้อมูลส่วนบุคคลจะถูกนำมาใช้ประมวลผล ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการปฏิบัติตามข้อสัญญาหรือเป็นข้อเรียกร้องตามวัตถุประสงค์ก่อนสัญญา

วัตถุประสงค์ของการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลจะขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของสัญญาและวัตถุประสงค์ของสัญญา และตามที่ได้อธิบายในสัญญาของผู้รับเหมาช่วงหรือผู้ให้บริการ

เป็นส่วนหนึ่งของการประเมินหน้าหักในเรื่องของผลประโยชน์ (มาตรา 6 วรค 1f ของ GDPR) กรณีที่จำเป็น เราจะประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลของท่านโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อปกป้องผลประโยชน์ที่ชอบด้วยกฎหมายของเรารือของบุคคลที่สาม ทั้งนี้ผลประโยชน์ที่ชอบด้วยกฎหมายของจะรวมถึงหัวข้อดังต่อไปนี้

- การพัฒนาความสัมพันธ์ทางธุรกิจ
- การยึดถือการเรียกร้องสิทธิตามกฎหมายและการป้องกันในกรณีที่มีการพิพาททางกฎหมาย

### 3. ข้อมูลอะไรบ้างที่เกี่ยวข้องกับท่านที่จะนำมาประมวลผล

เราจะทำการประมวลผลข้อมูลของท่านได้แก่ข้อมูลหรือประเภทของข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับท่านได้แก่

- ข้อมูลสัญญา
- รายละเอียดข้อมูลการติดต่อ

### 4. แหล่งที่มาของข้อมูลของท่านมาจากที่ใดบ้าง

บริษัทฯได้รับข้อมูลส่วนบุคคลจากท่านโดยตรงและบางส่วนจากบริษัทคู่สัญญา เช่น SupplyOn บริษัทประกัน เช่น Euler Hermes นอกจากนี้บริษัทฯยังได้รับข้อมูลส่วนบุคคลของท่านจากแหล่งแหล่งข้อมูลสาธารณะที่สามารถเข้าถึงได้ เช่น อินเทอร์เน็ต (ในประเทศ) ฯลฯ

### 5. ใครสามารถเข้าถึงข้อมูลส่วนบุคคลของท่านได้บ้าง

ภายในกลุ่ม Schaeffler ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านกลุ่มนี้บุคคลที่สามารถเข้าถึงข้อมูลส่วนบุคคลของท่านได้จะต้องได้รับสิทธิในการเข้าถึง ซึ่งในที่นี้จะเรียกว่า “หลักการ Least Privilege” (การกำหนดสิทธิในการใช้งานในขอบเขตที่เล็กที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้) และหลักการ “ทราบเท่าที่จำเป็น” (Need to know principle คือ การรับทราบข้อมูลเท่าที่จำเป็น) ผู้ให้บริการและตัวแทนของบริษัทที่ถูกจ้างมาอาจจะได้รับข้อมูลส่วนบุคคลของท่านอันเนื่องมาจากเหตุผลข้างต้นถ้าหากข้อมูลส่วนบุคคลนั้นเป็นข้อมูลที่จำเป็น เป็นไปตามกฎหมาย ท่านจะให้ความยินยอม หรือผู้ประมวลที่ได้รับมอบหมายจากเราจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด GDPR และพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมัน (BDSG) ภายใต้ข้อกำหนดเบื้องต้น เหล่านี้ ผู้รับข้อมูลส่วนบุคคลจะรวมถึง

- ผู้ให้บริการด้านการสื่อสาร เช่น SupplyOn

6. การโอนย้ายข้อมูลส่วนบุคคลให้กับประเทศที่เป็นบุคคลที่สามหรือองค์กรระหว่างประเทศ  
การโอนย้ายข้อมูลไปยังประเทศอื่นๆนอกกลุ่ม EU/EEA (หรือที่เรียกว่า “ประเทศที่เป็นบุคคลที่สาม”) จะดำเนินการเฉพาะที่จำเป็นหรือกฎหมายต้องห้าม ได้ต่อเมื่อท่านได้ให้ความยินยอม หรือเป็นส่วนหนึ่งของ การดำเนินการที่ต้องดำเนินการ ถ้าหากผู้ให้บริการในประเทศที่เป็นบุคคลที่สามและได้รับการร่วมจ้างจาก บริษัทฯ ดังนั้นผู้ให้บริการมีหน้าที่ยืนยันว่าจะปฏิบัติตามระดับความปลอดภัยของข้อมูลในยุโรปโดยมีการ ลงนามเป็นลายลักษณ์อักษรอ้างถึงข้อสัญญามาตรฐานของสหภาพยุโรป

## 7. ข้อมูลของท่านจะจัดเก็บไว้นานแค่ไหน

เราจะทำการประมวลผลและจัดเก็บข้อมูลส่วนบุคคลของท่านนานเท่าที่จำเป็นตามวัตถุประสงค์ตามลำดับ ถ้าหากข้อมูลส่วนบุคคลของท่านไม่จำเป็นสำหรับการประมวลผลหรือจัดเก็บอีกต่อไป ข้อมูลส่วนบุคคลของ ท่านจะถูกลบตั้งแต่ datum ขั้นตอน เว้นแต่กฎหมายกำหนดให้เก็บข้อมูลส่วนบุคคลเพื่อป้องกันการทำลาย บันทึกข้อมูล ข้อมูลของท่านจะถูกจัดเก็บไว้อย่างน้อยเป็นระยะเวลา 10 ปี

## 8. ท่านมีหน้าที่ต้องให้ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านใช่หรือไม่

เป็นส่วนหนึ่งในข้อสรุปของสัญญา ได้กำหนดให้ท่านให้ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านเท่าที่จำเป็นสำหรับการ พิสูจน์ ดำเนินการ และการยุติสัญญา รวมถึงการะผูกพันต่างๆที่เกิดขึ้น หรือเป็นข้อมูลส่วนบุคคลที่แฟฟฟ์ เลอร์ได้บันทึกไว้ ซึ่งหากไม่มีข้อมูลนี้แฟฟฟ์เลอร์ไม่สามารถทำสัญญาได้

## 9. สิทธิในการปกป้องข้อมูลส่วนบุคคลในบังที่ท่านมีอยู่

ท่านมีสิทธิดังต่อไปนี้

- ข้อมูลดังๆที่เป็นข้อมูลส่วนบุคคลของท่านที่นำไปใช้ประมวลผลตามมาตรา 15 ของ GDPR
- การแก้ไขข้อมูลส่วนบุคคลที่ไม่ถูกต้องตามมาตรา 16 ของ GDPR
- การลบข้อมูลส่วนบุคคลตามมาตรา 17 ของ GDPR
- ข้อจำกัดของการนำข้อมูลส่วนบุคคลไปประมวลผลตามมาตรา 18 ของ GDPR
- การคัดค้านตามมาตรา 21 ของ GDPR
- การพกพาข้อมูลส่วนบุคคลตามมาตรา 20 ของ GDPR

ข้อจำกัดที่กำหนดไว้ตามมาตรา 34 และ 35 ตามพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลแห่งสหพันธ์รัฐ เยอรมัน/BDSG มีผลบังคับใช้กับสิทธิในข้อมูลและสิทธิในการลบข้อมูลส่วนบุคคล นอกจากนี้ท่านมีสิทธิในการร้องเรียนต่อหน่วยงานกำกับดูแลด้านการปกป้องข้อมูลส่วนบุคคลตามมาตรา 77 ของ GEPR ร่วมกับ มาตรา 19 ของพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลแห่งสหพันธ์เยอรมัน/BDSG

**10. อะไรคือขอบเขตของการตัดสินใจ ตัดสินใจโดยอัตโนมัติหรือไม่**

การตัดสินใจโดยอัตโนมัติเป็นการตัดสินใจโดยเครื่องจักรเท่านั้น ซึ่งไม่มีการประเมินด้วยตัวบุคคล โดยทั่วไปบริษัทจะไม่ใช้ระบบการตัดสินใจโดยอัตโนมัติมาตรา 22 ของ GDPR หากบริษัทฯใช้ระบบดังกล่าวเป็นรายกรณี บริษัทฯจะทำการแจ้งให้ทราบโดยตรง ทั้งนี้ระบบดังกล่าวเป็นระบบที่มีความจำเป็นทางกฎหมาย และหากจำเป็นต้องใช้ระบบนี้จะทำนั้งจะต้องให้ความยินยอมล่วงหน้า

**11. ประวัติจะมีการจัดเก็บที่ไหน**

“การทำประวัติ” หมายถึงการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลแบบอัตโนมัติทุกประเภทเพื่อวัตถุประสงค์ในการวิเคราะห์หรือคาดการณ์ประสิทธิภาพการทำงาน สถานะทางการเงิน สุขภาพ ความชอบส่วนบุคคล ความสนใจ ความน่าเชื่อถือ ความประพฤติ สถานที่ หรือการย้ายถิ่นฐานของบุคคล โดยทั่วไปซอฟต์แวร์ จะไม่ใช้ในการทำประวัติ หากบริษัทฯใช้ระบบจัดทำประวัติเป็นรายกรณี บริษัทฯจะแจ้งให้ทราบโดยตรง ทั้งนี้ระบบดังกล่าวถูกต้องตามกฎหมาย และหากจำเป็น บริษัทฯจะขอความยินยอมล่วงหน้าจากผู้ที่



Chatchawan Somjeen  
Country Manager and  
Director, BD Bearing/ BD E-Mobility/  
BD Chassis System Automotive Technologies SEA



Pachamon Panyosuk  
Head of HR Thailand and Automotive SEA  
HRBP